

홋카이도 이부리 동부 지진 부흥을 향한

관민 공동 메시지

~ 홋카이도의 활력을 도내외 그리고 세계를 향해 ~

이번 지진 발생에 대해 국내외 많은 분으로부터 지원 물자, 자원 봉사 활동, 의연금 등 많은 지원과 따뜻한 성원을 받아 홋카이도민은 큰 용기를 얻었습니다. 진심으로 감사의 말씀을 드립니다.

현재 피해 지역 이외의 대부분 지역에서는 생활 인프라와 교통 기능도 일상생활에 지장이 없는 정도로 회복되어 이후로는 홋카이도의 기간 산업인 농림수산업과 지역의 생활과 경제를 지탱하는 중소기업, 그리고 홋카이도의 '강점'인 음식과 관광에 있어 하루빨리 본래의 활기를 되찾고 더욱 발전해 나가야 합니다.

여러분께서 보내주신 성원에 힘입어 저희는 다시 앞으로 나아갑니다.

여러분께서는 이후로도 도산품을 애용해 주시기를 부탁드립니다. 더욱 많은 분께서 홋카이도를 방문해 주시어 결실의 계절 가을을 맞이하는 음식과 온천, 제철 수산물, 선명한 단풍과 아름다운 농촌 풍경 등 홋카이도의 매력을 즐길 수 있도록 저희가 하나가 되어 힘써 홋카이도의 활력을 도내외 그리고 세계로 발신해 나가겠습니다.

2018년 9월

홋카이도 이부리 동부 지진에 관한 긴급 경제 대책 관민 연계협의회
대표 홋카이도지사 다카하시 하루미
협의회 구성기관 일동